

**R5** Oil-lubricated Rotary Vane Vacuum Pumps PB 0003 D

### **Instruction Manual**





C€ ヒム EAE

## **Table of Contents**

1	Safe	ÿ	3			
2	Prod	uct Description	4			
	2.1	Operating Principle	5			
	2.2	Intended Use	5			
	2.3	Start Controls	5			
	2.4	Standard Features	5			
		2.4.1 Motor Thermal Protection	5			
3	Tran	sport	6			
4	Stora	age	7			
5	Insta	Illation	8			
	5.1	Installation Conditions	8			
	5.2	Connecting Lines / Pipes	9			
		5.2.1 Suction Connection	9			
	ГЭ	5.2.2 Discharge Connection Filling Oil	9 10			
-	5.3					
6		rical Connection	11			
	6.1	Machine delivered without Control Box or Variable Speed Drive (VSD)	11			
_	6.2	Wiring Diagram Single-Phase Motor	12			
7		missioning	13			
8		tenance	14			
	8.1	Maintenance Schedule	15			
	8.2	Oil Level Inspection	15			
	8.3	Oil Change	15			
	8.4	Exhaust Filter Change	17			
9	Over	haul	18			
10	Deco	mmissioning	19			
	10.1	Dismantling and Disposal	19			
11	Spar	e Parts	20			
12	Trou	bleshooting	21			
13	Tech	nical Data	23			
14	Oil		24			
15	EU D	eclaration of Conformity	25			
16	0 UK Declaration of Conformity					

## 1 Safety

Prior to handling the machine, this instruction manual should be read and understood. If anything needs to be clarified, please contact your Busch representative.

Read this manual carefully before use and keep for future reference.

This instruction manual remains valid as long as the customer does not change anything on the product.

The machine is intended for industrial use. It must be handled only by technically trained personnel.

Always wear appropriate personal protective equipment in accordance with the local regulations.

The machine has been designed and manufactured according to state-of-the-art methods. Nevertheless, residual risks may remain, as described in the following chapters and in accordance with the chapter *Intended Use* [ $\rightarrow$  5]. This instruction manual highlights potential hazards where appropriate. Safety notes and warning messages are tagged with one of the keywords DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE and NOTE as follows:

# **DANGER**

... indicates an imminent dangerous situation that will result in death or serious injuries if not prevented.



... indicates a potentially dangerous situation that could result in death or serious injuries.



... indicates a potentially dangerous situation that could result in minor injuries.

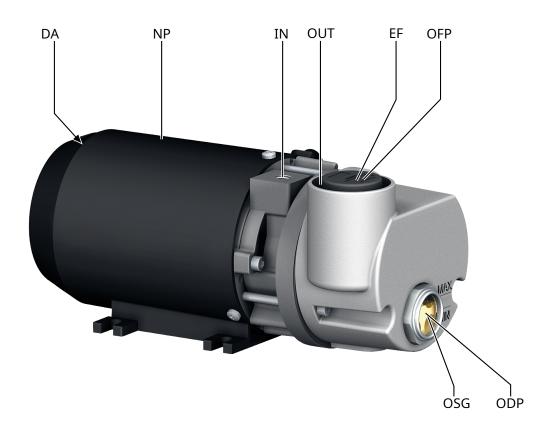


... indicates a potentially dangerous situation that could result in damage to property.

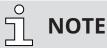


... indicates helpful tips and recommendations, as well as information for efficient and trouble-free operation.

## 2 **Product Description**



Description					
DA	Directional arrow	NP	Nameplate		
IN	Suction connection	OUT	Discharge connection		
EF	Exhaust filter	OFP	Oil fill plug		
OSG	Oil sight glass	ODP	Oil drain plug		



#### Technical term.

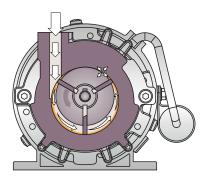
In this instruction manual, we consider that the term 'machine' refers to the 'vacuum pump'.

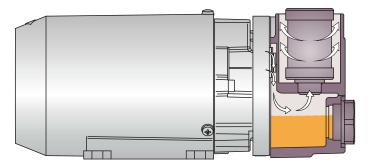


#### Illustrations

In this instruction manual, the illustrations may differ from the machine appearance.

### 2.1 Operating Principle





The machine works on the rotary vane principle.

The oil seals the gaps, lubricates the vanes and takes away compression heat. In order to avoid solids from entering, the machine is equipped with an inlet screen (IS). Exhaust filters separate the oil from the discharged gas.

### 2.2 Intended Use

# 

In case of foreseeable misuse outside the intended use of the machine.

**Risk of injuries!** 

Risk of damages to the machine!

Risk of damages to the environment!

• Make sure to follow all instructions described in this manual.

The machine is intended for the suction of air and other dry, non-aggressive, non-toxic and non-explosive gases.

Conveying of other media leads to an increased thermal and/or mechanical load on the machine and is permissible only after a consultation with Busch.

The machine is intended for the placement in a non-potentially explosive environment.

The machine is capable of maintaining ultimate pressure, see *Technical Data* [ $\rightarrow$  23].

Permitted environmental conditions, see *Technical Data* [ $\rightarrow$  23].

### 2.3 Start Controls

The machine comes without start controls. The control of the machine is to be provided in the course of installation.

The machine can be equipped with a starter unit or a variable speed drive.

The machine can be equipped with a soft-starter.

### 2.4 Standard Features

#### 2.4.1 Motor Thermal Protection

Single-phase motors are equipped with a thermal protection switch to protect the machine against overload. Three-phase motors are not equipped with a thermal protection switch.

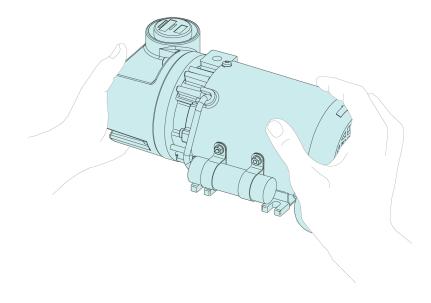
## Transport

## 

#### In case the machine is already filled with oil.

Tilting a machine that is already filled with oil can cause large quantities of oil to ingress into the cylinder. Starting the machine with excessive quantities of oil in the cylinder will immediately break the vanes and ruin the machine!

- Drain the oil prior to every transport or always horizontally transport the machine.
- To find out the weight of the machine, refer to the chapter *Technical Data* [→ 23] or the nameplate (NP).



• Check the machine for transport damage.

If the machine is secured to a base plate:

• Remove the machine from the base plate.

## 4 Storage

• Seal all apertures with adhesive tape or reuse provided caps.

If the machine is to be stored for more than 3 months:

- Wrap the machine in a corrosion inhibiting film.
- Store the machine indoors, dry, dust free and if possible in original packaging preferably at temperatures between 0 ... 40 °C.

## 5 Installation

## 5.1 Installation Conditions

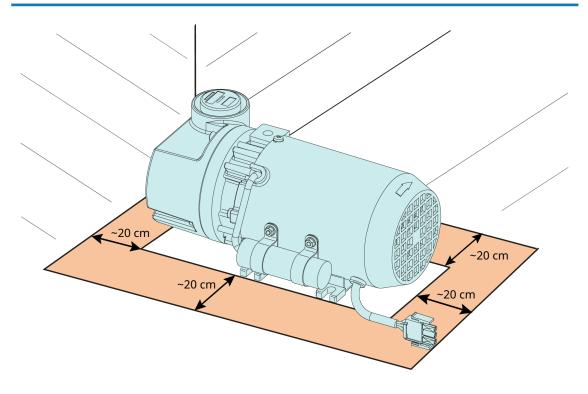
## NOTICE

Use of the machine outside of the permitted installation conditions.

#### Risk of premature failure!

#### Loss of efficiency!

• Take care that the installation conditions are fully complied with.



- Make sure that the environment of the machine is not potentially explosive.
- Make sure that the ambient conditions comply with the *Technical Data* [ $\rightarrow$  23].
- Make sure that the environmental conditions comply with the protection class of the motor and the electrical elements.
- Make sure that the installation space or location is protected from weather and lightning.
- Make sure that the installation space or location is vented such that sufficient cooling of the machine is provided.
- Make sure that cooling air inlets and outlets are not covered or obstructed and that the cooling air flow is not affected adversely in any other way.
- Make sure that the oil sight glass (OSG) remains easily visible.
- Make sure that enough space remains for maintenance work.
- Make sure that the machine is placed or mounted horizontally, a maximum deviation of 1° in any direction is acceptable.
- Check the oil level, fill up if necessary, see *Filling Oil* [ $\rightarrow$  10].
- Make sure that all provided covers, guards, hoods, etc. are mounted.

If the machine is installed at an altitude greater than 1000 meters above sea level:

• Contact your Busch representative, the motor should be derated or the ambient temperature limited.

### 5.2 Connecting Lines / Pipes

- Remove all protective covers before installation.
- Make sure that the connection lines cause no stress on the connection of the machine; if necessary use flexible joints.
- Make sure that the line size of the connection lines over the entire length is at least as large as the connections of the machine.

In case of long connection lines, it is advisable to use larger line sizes in order to avoid a loss of efficiency. Seek advice from your Busch representative.

#### 5.2.1 Suction Connection

Ingress of foreign objects or liquids.

#### Risk of damage to the machine!

If the inlet gas contains dust or other foreign solid particles:

• Install a suitable filter (5 micron or less) upstream from the machine.

Connection size(s):

- G1/8

Depending on the specific configuration ordered, other connection dimensions may apply.

### 5.2.2 Discharge Connection



#### The discharge gas contains small quantities of oil.

#### **Risk to health!**

If air is discharged into rooms where persons are present:

Make sure that sufficient ventilation is provided.

## 

#### Discharge gas flow obstructed.

#### Risk of damage to the machine!

• Make sure that the discharged gas will flow without obstruction. Do not shut off or throttle the discharge line or use it as a pressurized air source.

Connection size(s):

- Without connection. The discharged gas is released to the ambient of the machine.

Depending on the specific configuration ordered, other connection dimensions may apply.

### 5.3

## **Filling Oil**

## 

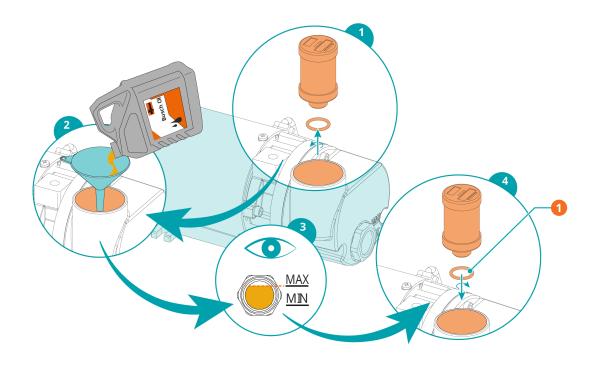
Use of an inappropriate oil.

Risk of premature failure!

Loss of efficiency!

• Only use an oil type which has previously been approved and recommended by Busch.

For oil type and oil capacity see *Technical Data* [ $\rightarrow$  23] and *Oil* [ $\rightarrow$  24].



Descrip	ption	
1	1x o-ring part no.: 0486 000 676	

6

### **Electrical Connection**



## DANGER

Live wires.

Risk of electrical shock.

• Electrical installation work must only be executed by qualified personnel.

#### CURRENT PROTECTION OF THE CUSTOMER INSTALLATION:



## 🚺 DANGER

Missing current protection.

Risk of electrical shock.

- Current protection according to EN 60204-1 must be insured by the customer on its installation.
- The electrical installation must comply with the applicable national and international standards.

## 

#### Electromagnetic compatibility.

- Make sure that the motor of the machine will not be affected by electric or electromagnetic disturbance from the mains, if necessary seek advice from Busch.
- Make sure that the EMC of the machine is compliant with the requirements of your supply network system, if necessary provide further interference suppression (EMC of the machine, see EU Declaration of Conformity [→ 25] or UK Declaration of Conformity [→ 26]).

#### 6.1

### Machine delivered without Control Box or Variable Speed Drive (VSD)



🚺 DANGER

Live wires.

Risk of electrical shock.

- Electrical installation work must only be executed by qualified personnel.
- Make sure that the power supply for the motor is compatible with the data on the nameplate of the motor.
- If the machine is equipped with a power connector, install a residual current protective device to protect persons in case of isolation default.
  - Busch recommends installing a type B residual protective device suitable for the electrical installation.
- Provide a lockable disconnect switch or an emergency stop switch on the power line so that the machine is completely secured in case of an emergency situation.

- Provide a lockable disconnect switch on the power line so that the machine is completely secured during maintenance tasks.
- Provide an overload protection according to EN 60204-1 for the motor.
- Connect the protective earth conductor.
- Electrically connect the motor.

## ΝΟΤΙCΕ

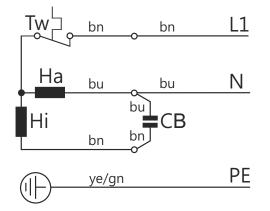
#### Incorrect connection.

#### Risk of damage to the motor!

• The wiring diagrams given below are typical. Check the inside of the terminal box for motor connection instructions/diagrams.

### 6.2 Wiring Diagram Single-Phase Motor

Motor with cable and MATE-N-LOK connector:



Ha = Main phase

Hi = Auxiliary phase

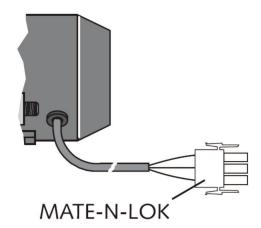
Tw = Thermal protector

- C = Permanent capacitor
- bk = Black

bn = Brown

bu = Blue

ye/gn = Yellow/green



7

## Commissioning



## 

During operation the surface of the machine may reach temperatures of more than 70°C. Risk of burns!

• Avoid contact with the machine during and directly after operation.

# 



#### Noise of running machine. Risk of damage to hearing!

If persons are present in the vicinity of a non noise insulated machine over extended periods:

• Make sure to wear hearing protection.

## 

#### The machine can be shipped without oil.

#### Operation without oil will ruin the machine in short time!

- Prior to commissioning, the machine must be filled with oil, see *Filling Oil*  $[\rightarrow 10]$ .
- Make sure that the *Installation Conditions*  $[\rightarrow 8]$  are met.
- Start the machine.
- Make sure that the maximum permissible number of starts does not exceed 30 starts per hour. Those starts should be spread within the hour.
- Make sure that the operating conditions comply with the *Technical Data* [ $\rightarrow$  23].
- After a few minutes of operation, check the oil level and top up if necessary.

As soon as the machine is operated under normal operating conditions:

• Measure the motor current and record it as reference for future maintenance and troubleshooting work.



## Maintenance



## 

Live wires.

Risk of electrical shock.

• Electrical installation work must only be executed by qualified personnel.







Machines contaminated with hazardous material.

Risk of poisoning!

**Risk of infection!** 

If the machine is contaminated with hazardous material:

• Wear appropriate personal protective equipment.



CAUTION

#### Hot surface.

#### **Risk of burns!**

• Prior to any action requiring touching the machine, let the machine cool down first.

# 

Failing to properly maintain the machine.

**Risk of injuries!** 

Risk of premature failure and loss of efficiency!

- Maintenance work must only be executed by qualified personnel.
- Respect the maintenance intervals or ask your Busch representative for service.

## 

Using inappropriate cleaners.

#### Risk of removing safety stickers and protective paint!

- Do not use incompatible solvents to clean the machine.
- Shut down the machine and lock against inadvertent start up.
- Vent the connected lines to atmospheric pressure.

If necessary:

• Disconnect all connections.

### 8.1 Maintenance Schedule

The maintenance intervals depend very much on the individual operating conditions. The intervals given below are considered as starting values which should be shortened or extended as appropriate. Particularly harsh applications or heavy duty operation, such as high dust loads in the environment or in the process gas, other contamination or ingress of process material, can make it necessary to shorten the maintenance intervals significantly.

Interval	Maintenance work
Weekly	• Check the oil level, see Oil Level Inspection [ $\rightarrow$ 15].
	• Check the machine for oil leaks - in case of leaks have the machine repaired (contact Busch).
Monthly	In case of an inlet filter being installed:
	• Check the inlet filter cartridge, replace if necessary.
Every 2000 hours or every 6 months	• Change the oil and the exhaust filters (EF).
Every 5 years	• Have a major overhaul on the machine (contact Busch).

### 8.2 Oil Level Inspection

- Shut down the machine.
- When the machine is stopped, wait 1 minute before checking the oil level.



• Fill up if necessary, see *Oil Filling* [ $\rightarrow$  10].

### 8.3 Oil Change

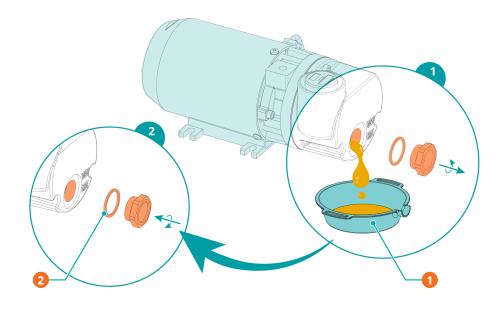


Use of an inappropriate oil.

Risk of premature failure!

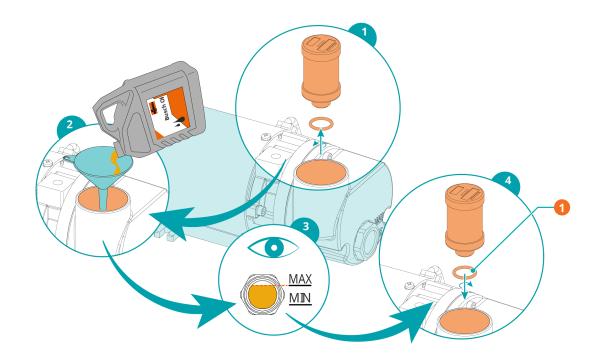
Loss of efficiency!

• Only use an oil type which has previously been approved and recommended by Busch.



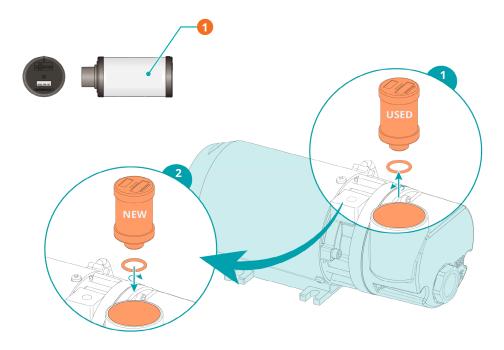
Description				
1	Drain pan	2	1x sight glass seal, part no.: 0480 000 271	

For oil type and oil capacity see *Technical Data* [ $\rightarrow$  23] and *Oil* [ $\rightarrow$  24].



Descrip	otion	
1	1x o-ring part no.: 0486 000 676	

8.4 Exhaust Filter Change



Descri	iption	
1	Busch genuine spare parts 1x exhaust filter (EF), part no.: 0532 140 151	



## Overhaul



### WARNING



Machines contaminated with hazardous material.

#### Risk of poisoning!

#### **Risk of infection!**

If the machine is contaminated with hazardous material:

• Wear appropriate personal protective equipment.

## 

#### Improper assembly.

#### **Risk of premature failure!**

#### Loss of efficiency!

• Any dismantling of the machine that goes beyond anything that is described in this manual should be done by Busch authorized technicians.

In case of the machine having conveyed gas that was contaminated with foreign materials which are dangerous to health:

• Decontaminate the machine as much as possible and state the contamination status in a 'Declaration of Contamination'.

Busch will only accept machines that come with a completely filled in and legally binding signed 'Declaration of Contamination' (form downloadable from *www.buschvacuum.com*).

10

## Decommissioning



## DANGER

Live wires.

Risk of electrical shock.

• Electrical installation work must only be executed by qualified personnel.



## 

#### Hot surface.

**Risk of burns!** 

- Prior to any action requiring touching the machine, let the machine cool down first.
- Shut down the machine and lock against inadvertent start up.
- Disconnect the power supply.
- Vent the connected lines to atmospheric pressure.
- Disconnect all connections.

If the machine is going to be stored:

• See Storage [ $\rightarrow$  7].

### 10.1 Dismantling and Disposal

- Drain and collect the oil.
- Make sure that no oil drips onto the floor.
- Remove the exhaust filters.
- Separate special waste from the machine.
- Dispose of special waste in compliance with applicable regulations.
- Dispose of the machine as scrap metal.

## **Spare Parts**

## 

#### Use of non-Busch genuine spare parts.

#### Risk of premature failure!

#### Loss of efficiency!

• The exclusive use of Busch genuine spare parts and consumables is recommended for the correct functioning of the machine and to validate the warranty.

Spare part	Description	Part no.
Seal ring	For oil sight glass	0480 000 271
O-ring	For Exhaust filter	0486 000 676
Exhaust filter		0532 140 151

If other parts are required:

• Contact your Busch representative.

12

## Troubleshooting



## DANGER

Live wires.

Risk of electrical shock.

• Electrical installation work must only be executed by qualified personnel.



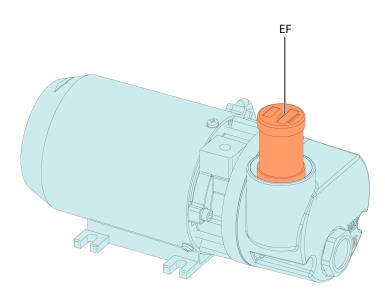
## 

Hot surface.

**Risk of burns!** 

• Prior to any action requiring touching the machine, let the machine cool down first.

Illustration showing parts that may be involved during troubleshooting:



Problem	Possible Cause	Remedy	
The machine does not start.	The motor is not supplied with the correct voltage.	• Check the power supply.	
	The motor is defective.	• Repair the machine (contact Busch).	
The machine does not reach	Oil level too low.	• Top up oil.	
the usual pressure on the suc- tion connection.	The inlet filter cartridge (op- tional) is partially clogged.	• Replace the inlet filter car- tridge.	
	Internal parts are worn or damaged.	• Repair the machine (contact Busch).	

Problem	Possible Cause	Remedy
The machine runs very noisily.	Stuck vanes.	• Repair the machine (contact Busch).
	Defective bearings.	• Repair the machine (contact Busch).
The machine runs too hot.	Insufficient cooling.	• Remove dust and dirt from the machine.
		• Check the cooling fan.
	Ambient temperature too high.	• Observe the permitted ambient temperature.
	Oil level too low.	• Top up oil.
	The exhaust filters (EF) are par- tially clogged.	• Replace the exhaust filters (EF).
The machine fumes or expels oil droplets through the gas	The exhaust filters (EF) are par- tially clogged.	• Replace the exhaust filters (EF).
discharge.	An exhaust filter (EF) with o- ring is not fitted properly.	• Ensure the correct position of the exhaust filters (EF) and the o-rings.
The oil is black.	Oil change intervals are too long.	• Flush the machine (contact Busch).
	The inlet filter (optional) is de- fective.	
	The machine runs too hot.	• See problem "The machine runs too hot".
The oil is emulsified.	The machine sucked in liquids or significant amounts of vapor.	• Flush the machine (contact Busch).

For resolution of problems not listed in the troubleshooting table, please contact your Busch representative.

## 13 Technical Data

		PB 0003 D
Nominal pumping speed (50Hz / 60Hz)	m³/h	3/3.6
Ultimate pressure	hPa (mbar) abs.	see nameplate
Nominal motor rating (50Hz / 60Hz)	kW	0.1 / 0.12
Nominal motor speed (50Hz / 60Hz)	min <sup>-1</sup>	3000 / 3600
Noise level (EN ISO 2151) (50Hz / 60Hz)	dB(A)	59 / 59
Ambient temperature range	°C	5 40*
Gas inlet temperature range	°C	5 40*
Ambient pressure		Atmospheric pressure
Oil capacity	I	0.05
Weight approx.	kg	5.2

\* In case of higher or lower temperatures, please consult your Busch representative.

14

## Oil

	VM 032	VSA 032	VSB 032
ISO-VG	32	32	32
Oil type	Mineral oil	Synthetic oil	Synthetic oil
Part number 1 L packaging	0831 000 086	0831 163 958	0831 168 343
Part number 5 L packaging	0831 000 087	0831 163 961	0831 168 344
Remark	Standard oil for op- erating tempera- tures <70C°	Food applications (H1); Anti-corrosion; Suitable for light cy-	Food applications (H1); Suitable for continu- ous applications
		cle operations	

In case of unfavorable ambient temperature, other oil viscosities may be used. Please consult your Busch representative for more details.

To know which oil has been filled in the machine, please refer to the nameplate (NP).

## 15 EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity and the CE-markings affixed to the nameplate are valid for the machine within the Busch scope of delivery. This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

When this machine is integrated into a superordinate machinery the manufacturer of the superordinate machinery (this can be the operating company, too) must conduct the conformity assessment process for the superordinate machine or plant, issue the Declaration of Conformity for it and affix the CE-marking.

The manufacturer

Busch Výroba CZ s.r.o. Svárovská 620 CZ 460 01, Liberec 11

declares that the machine: R5 PB 0003 D

fulfill(s) all the relevant provisions from EU directives:

- 'Machinery' 2006/42/EC
- 'Electromagnetic Compatibility' (EMC) 2014/30/EU
- 'RoHS' 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (incl. all related applicable amendments)

and comply(-ies) with the following harmonized standards that have been used to fulfill those provisions:

Standards	Title of the Standard
EN ISO 12100 : 2010	Safety of machinery - Basic concepts, general principles of design
EN ISO 13857 : 2019	Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by the upper and lower limbs
EN 1012-2 : 1996 + A1 : 2009	Vacuum pumps - Safety requirements - Part 2
EN ISO 2151 : 2008	Acoustics - Noise test code for compressors and vacuum pumps - Engineering method (grade 2)
EN 60204-1 : 2018	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements
EN IEC 61000-6-2 : 2019	Electromagnetic compatibility (EMC) - Generic standards. Immunity for industrial environments
EN IEC 61000-6-4 : 2019	Electromagnetic compatibility (EMC) - Generic standards. Emission standard for industrial environ- ments

Legal person authorized to compile the technical file and authorized representative in the EU (if the manufacturer is not located in the EU): Busch Dienste GmbH Schauinslandstr. 1 DE-79689 Maulburg

Liberec, 16.04.2021

Muhail Dechalis

Michael Dostalek General Manager

## 16 UK Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity and the UKCA-markings affixed to the nameplate are valid for the machine within the Busch scope of delivery. This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

When this machine is integrated into a superordinate machinery the manufacturer of the superordinate machinery (this can be the operating company, too) must conduct the conformity assessment process for the superordinate machine or plant, issue the Declaration of Conformity for it and affix the UKCA-marking.

The manufacturer

Busch Výroba CZ s.r.o. Svárovská 620 CZ 460 01, Liberec 11

declares that the machine: R5 PB 0003 D

fulfill(s) all the relevant provisions from UK legislations:

- Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

- Restriction of the use of certain hazardous substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2021

and comply(-ies) with the following designated standards that have been used to fulfill those provisions:

Standards	Title of the Standard
EN ISO 12100 : 2010	Safety of machinery - Basic concepts, general principles of design
EN ISO 13857 : 2019	Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by the upper and lower limbs
EN 1012-2 : 1996 + A1 : 2009	Vacuum pumps - Safety requirements - Part 2
EN ISO 2151 : 2008	Acoustics - Noise test code for compressors and vacuum pumps - Engineering method (grade 2)
EN 60204-1 : 2018	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements
EN IEC 61000-6-2 : 2019	Electromagnetic compatibility (EMC) - Generic standards. Immunity for industrial environments
EN IEC 61000-6-4 : 2019	Electromagnetic compatibility (EMC) - Generic standards. Emission standard for industrial environ- ments

Legal person authorized to compile the technical file and importer in the UK (if the manufacturer is not located in the UK): Busch (UK) Ltd 30 Hortonwood Telford - UK

Liberec, 16.04.2021

Muhail Dechalit

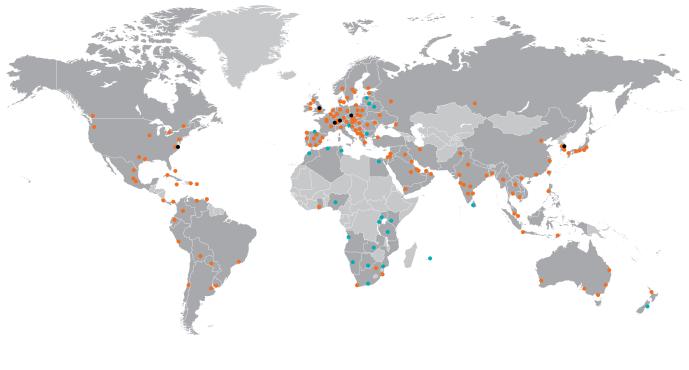
Michael Dostalek General Manager

### Notes

۰		٠	0	• •	0	٠	0	• •	0	0	٠	0	• •	•	•		0	• •	0	•	0	• •	0		•	•		•	•	•	0	•	• •	
		•	•	• •		•	•	• •	•		•	•	• •	•				• •	0		0	• •			•	•		•	•		•	•		• •
								• •	•									• •				• •			•						•			
		•	•		0		•		•	0	•	•		•			0		•		0	• •		•		•	0	0	•		•			
		•									•								0			• •							•		•			
																															•			
		•							•			•							•									•			•			
-	-		-			-	-		-		-	-				-	-		-	-			-	-			-				-			
, in the second	, in the second	Ŭ.				,			Ŭ	, in the second	,				, in the second	, in the second			Ů	Č.			,	,		, in the second se	, in the second	Ŭ.	, in the second se		Ŭ.	,		
•		•	•	• •	•		•	• •	•		•	•	• •	•		•	•	• •	•	•	•	• •	•	•		•		•	•		•	•	• •	
•	•	•	0	• •	0	۰	0	• •	0	0	۰	0	• •	۰	•	0	0	• •	0	•	0	• •	0	•	• •	•	0	•	•	•	•	۰	• •	
•		•	0	• •	0	•	0	• •	0	0	•	0	• •	۰	0		0	• •	0	•	0	• •	0	0	• •	•		•	•		•	•	• •	-
•		•	0	• •	0		0	• •	0	0	•	0	• •	•			0	• •	0		0	• •	0	0	• •			0	•		0	•	• •	
•	•	۰	0	• •	0	٠	0	• •	0	0	۰	0	• •	0	0	0	0	• •	0	۰	0	• •	0	•	• •	0	0	•	۰	•	۰	٠	• •	•
•		۰	0	• •		•	0	• •	0	0	٠	0	• •	۰	0		0	• •	0	•	0	• •	0	0	• •	•		۰	۰	•	•	•	• •	•
•		•	0	• •			0	•	0		•	0	• •	0			0	• •	0		0	• •	0	0	•			0			0	•	• •	•
•	•	۰	0	• •	0	٠	0	• •	٥	0	٠	0	• •	۰	0	0	0	• •	0	٠	0	• •	0	•	•	۰	0	•	۰	•	۰	٠	• •	
•		٠	0	• •			0	• •	0	0	٠		• •	•	•		0	• •	0			• •	0		•	•		٠	•		•	•	• •	
		•	•	• •		•	•	• •	۰		•	0	• •	•			0	• •	0		0	• •		•	•	•		0	•		٠	•	• •	• •
•		•	0	• •	0	•	0	• •	0	0	•	0	• •	•	•	0	0	• •	0		0	• •	0	0	•	•		•	•	•	0	•	• •	
•		•	٠	• •	•	٠	•	• •	•	0	۰	•	• •	0	0	•	0	• •	۰	•	0	• •	۰	0	•	0		•	۰	0	•	٠	• •	• •
		•	•	• •			•	• •	۰		•		• •	•				• •	•		0	• •			•	•		0	•		•			) 0
		•	0	• •	0		0	• •	0		•	0	• •	0			0	• •	0			• •	0		•	•		•	•	•	•	•	• •	• •
•		•	•	• •	•	•	•	• •	•	0	•	•	• •	•	0	•	0	• •	0	•	0	• •	•	0	•	•		•	•	0	•	•		) 0
		•							•										0			• •			•			•			•			) 0
		•						• •	0			0		•				• •	0			• •						•			•			) 0
•		•	•	• •	•	•	•		•	0	•	•	• •	0	0	•	0	• •	•	•	0		•	•	•	•	•	•	•	0	•	•	• •	) 0
•		•					•		•		•			•							0	• •				•		0	•		•			
		•					•		0			•							0									•			•			
•		•	0		0		•		0		•	0			•	•	0		0		•	• •				•		•	•	•	0			
•		•	•				•		•	0	•	•	• •				0		•		0			0		•		•	•		•			
		•																			0										•			
		•	0		•		•		•		•								0		•									•	•			
		•																																
-	-														-	-				-						-								
-	-																																	
						•	•	•••	•	•	•	•	•••	•	•	•	0	• •	•	•	•	•••	•	•	• •	•	•	•	•					
																						•••												
			٠	• •	٠	٠	•	• •	٠	۰	٠	٠	• •	0	۰	٠	٠	• •	•	•	٠	• •	٠	•	•	•	٠	٠	۰	۰	٠	۰	• •	• •
		٠	•	• •	•	•	•	• •	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	• •	•	•	•	• •	•	•	• •	0	0	•	•	•	0	•	• •	• •
	•	•	0	• •	0	•	0	• • • •	0	0	•	•	• •	0	0	•	0	• •	0	•	•	• •	0	•		0	0	•	•	•	0	•	• •	
•	•	•	0 0 0	• •	0 0 0	•	•	0 0 0 0 0 0	0 0 0	•	•	•	• • • •	• •	•	0 0 0	0 0 0	• •	0 0 0	•	•	• • • •	0 0 0	•		•	0	•	•	•	•	•	• •	
•	•	•	0 0 0	• •	0 0 0	•	0 0 0		0 0 0	0	0 0 0	•	• • • • • •		0 0 0	0 0 0	0 0 0	• • • • • •	0 0 0	•	•	• • • • • •	0 0 0	•		•	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0	• • •	0 0 0	• •	
•	•	•	0 0 0	• • •	0 0 0 0	•	•		0 0 0 0	0 0 0 0	•	•	• • • • • •		0 0 0 0	•	0 0 0 0	• • • • • • • •	0 0 0 0	•	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0	•		•	0 0 0 0	•	•	•	• • • • •	0 0 0 0		
•	•	•	0 0 0 0			• • • • •	• • • •		0 0 0 0	0 0 0 0	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • •	•	0 0 0 0		0 0 0 0 0	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		0 0 0 0	•		• • • •	• • • •	0 0 0 0	•	•	0 0 0 0	0 0 0 0		
•	•	• • • • • • • •				• • • • • • •			0 0 0 0			• • • • • •			0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0				•	• • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • • •		0 0 0 0 0				0 0 0 0 0		
•	•	• • • • •				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0 0 0 0 0		0 0 0 0 0		• • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			0 0 0 0 0	• • • • •				• • • • •	• • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • •	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	• • • • • •	• • • • • •	0 0 0 0 0 0			
•	•	• • • • •	0 0 0 0 0			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0 0 0 0 0		0 0 0 0 0		• • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			0 0 0 0 0	• • • • •				• • • • •	• • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • • • •	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	• • • • • •	• • • • • •	0 0 0 0 0 0			
•	• • • • • • • •	•				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • •					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0				•	0 0 0 0 0 0 0			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0					
• • • • • • • • •	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0				• • • • • •	• • • • • • • •					• • • • • • • • •				0 0 0 0 0 0				• • • • • •	• • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				0 0 0 0 0 0				•		
• • • •	•	0 0 0 0 0 0				•	• • • • • • • •					• • • • • • • •		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				<ul> <li>.</li> <li>.</li></ul>		•	• • • • • • • •			• • • • • • •								•		
• • • • • •	• • • • • •											• • • • • • • •				• • • • • • • • •				• • • • • • • •	• • • • • • • •													
• • • • • • •	• • • • • •											• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				•				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • •													
•	• • • • • • • •											• • • • • • • • • •				• • • • • • • • • •								• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				• • • • • • • • • • •						
• • • • • • • •	•																							• • • • • • • • • •										
• • • • • • • • •												• • • • • • • • • • • •																						

# Busch Vacuum Solutions

With a network of over 60 companies in more than 40 countries and agencies worldwide, Busch has a global presence. In every country, highly competent local personnel delivers custom-tailored support backed by a global network of expertise. Wherever you are. Whatever your business. We are there for you.



👂 Busch companies and Busch employees 🛛 🌒 Local representatives and distributors 🛛 🔵 Busch production site

# www.buschvacuum.com